This third issue of LUCERO bears in memory 500 years of conflict, encounter and exchange. Its contents reflect exponents, among them testimony, literary analysis, history and fiction, that attempt to define and predict the outcome of the ever-unfolding event.

**Editorial Consultants:** Fernando Arenas, Michael Bradburn-Ruster, Alice A. Brittin, Gabriela Carrión, Nancy Cushing, Anjouli Janzon, Marta Mendoza, Angela Moll, Jaime Nicolopoulos, Camilo Penna, María Esther Quintana, Stephen B. Raulston and Regina A. West.

**Graphic design and layout:** Eugenio A. Frías Pardo

**Special thanks to:** Dean Joseph Cerny and Dean Anthony Newcomb

The current issue has been funded in part by grants from the University of California, Berkeley, the College of Letters and Science, the Graduate Division and the Department of Spanish and Portuguese.

**Annual subscriptions to LUCERO are $6.00 for students, $8.00 for individuals and $12.00 for institutions.**